

# EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES:  
Dr. Luis Pedro Leopoldo, Dr. Miguel Pérez  
Secretario de Redacción: Juan N. Quagliotti  
Federación Uruguayana 186

CORRESPONDENTES:  
En Roma—Monseñor G. Vassalli  
En París—Francisco Vélez  
En Londres—Monseñor A. Gómez  
En Madrid—José M. Gómez

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymén 126—Administrador: LUIS PASTOR  
Teléfono: LA COOPERATIVA n.º 639  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Miércoles 18—Sos. Venancio y Enriqueta, mrs. y San Félix de Gantidio. — Tempora—Ayuno.  
Jueves 19—Sos. Pedro Celestino, Juan de Cetina y Pedro, mrs. y Prudencia, vg.  
Viernes 20—Sos. Bernardino de Sesma, Alejandro y Teodoro. — Tempora—Ayuno.  
Sábado 21—Sos. Valentín, ob. y m. Secundino, mrs. Hespelio y Polito, mrs. — Tempora—Ayuno.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 18 DE MAYO DE 1910

## Una institución bienhechora

Con cultos por la mañana en la casa de las Vicentinas (calle Reconquista) y con cultos por la tarde en la Metropolitana, ha solemnizado hoy el Consejo Directivo de la «Asociación de Enseñanza Católica para niñas» conjuntamente con las socias, las alumnas de sus escuelas y las protectoras y amigas numerosas de esta bienhechora institución, el aniversario de sus bodas de plata. No podemos ser indiferentes a esa obra por todos conceptos benemérita y patriótica, dejando pasar su fausto aniversario sin concederle un comentario amplio, sin tributarle la expresión de nuestro sincero homenaje de simpatía, sin hacer la proclamación de los beneficios positivos que con su apostolado de instrucción popular ha dado al país.

Surgió esta obra el año 85 debida a la inspiración del celo apostólico del hoy dignísimo Provisor General Monseñor Nicolás Luquese. El 6 de Enero de ese año echábale el primer fundamento con la inauguración de los «Oratorios Festivos del Purísimo Corazón de María y de San Luis Gonzaga». La iniciativa de Mons. Luquese fue secundada por las señoritas Dolores Freire, Rosa Dominguez, Victorina y Josefina Arditto, Petrona Seguira, Elisa Pérez, Dolores Pérez y Carmen Muñoz. Pero los oratorios no llenaban el ideal concebido por el director, secundado por las entusiastas auxiliares. El 2 de Febrero de ese mismo año se fundó el primer colegio, ostentándose ya el nombre definitivo que tiene actualmente la sociedad. Y la senda así abierta ha sido recorrida con ejemplar constancia, con provechosisima eficacia, con brillantes radiaciones.

En los veinticinco años transcurridos la Sociedad ha pasado por diversas alternativas, de prosperidad unas veces, de relativa pobreza otras, pero siempre latiendo en ella un espíritu fuerte de perseverancia ejemplar en la prosecución de los fines propuestos.

En todo ese tiempo se efectuaron diez y siete fundaciones de colegios para niñas, ya en la capital, ya en campaña, según las más apremiantes necesidades que saltan al encuentro de la Sociedad. De todas esas fundaciones, muchas perduran, otras han sido transformadas en otras muchas en colegios de mayores vueltas, quedando siempre para las iniciadoras la gloria de haber dado el primer paso.

El Colegio que en Trinidad dirigen las reverendas hermanas Josefinas, el Colegio que en el Paso del Molino dirigen las reverendas hermanas de la Misericordia, el Colegio que en esta Capital dirigen las reverendas hermanas Adoratrices, tuvieron su punto inicial, su creador esfuerzo primero en la labor secundaria de la «Sociedad de Enseñanza Católica para niñas».

Actualmente, después de esfuerzos dignos de pública alabanza, se encuentra esta asociación en un pleno sólido de progreso, sosteniendo los siguientes colegios para niñas: el de la Medalla Milagrosa, en el Reducto, importanteísimo por ser el centro de las obreras de numerosas fábricas, regentado por las reverendas hermanas Vicentinas; el de Santa Elena, callo Presidente

adquiriendo poco a poco mayor tamaño, al propio tiempo que su luz se acrecenta y fortalece.

Todo lo contrario de lo que pasa aquí, a medida que la luz del día aumenta, la del cometa, como la de todas las estrellas desaparece.

Cosas más raras que las que pasan en Verona!

Pero en fin, sigamos.

Después el cometa aparecía en el firmamento presentando al ojo desnudo, volumen igual al que ofrecen la luna en los plenilunios.

Sin rebajar nada, por supuesto. ¡Qué desgracia la nuestra, que apenas si se nos presenta como una estrellita de tercera o cuarta magnitud!

«Su brillo era tal, que fué por todos comparado con el resplandor solar.»

Y claro está que hasta el calor se habrá duplicado y estuvieron por achicharrarse los espectadores.

Miren ustedes que se necesita brillo para competir con la luna solar.

¡Y no querían que la gente se muera de susto!

«De pronto este primer espectáculo cambió, para dar lugar a otro más de conocido y maravilloso.»

Todavía!

«La luz del Halley pareció descomponerse en diminutos copos numerosos, y después de repartirse en brillante lluvia de chispas, semejante al revestir de un gran cohete, las partículas de luz quedaron fijas en el firmamento donde, durante unos cinco minutos, se vió titilar, como una compacta constelación de estrellas fijas.»

Y los espectadores, harán ¡oooh! como cuando se queman fuegos artificiales.

Momentos después las menudas lucescillas dejaron de parpadear, luego se fueron borrando una a una, y a las siete y media, el cometa Halley y sus siete estrellas, abráquense la labor inmensa que en esa Escuela Dominical se realizó.

Y todo eso trabajo está a cargo de dos dignísimas Hermanas del Inmaculado Corazón de María (Alemanas) y de sus dignísimas y abnegadas damas y señoritas del Consejo directivo de la Archicofradía del Perpetuo Socorro, asociación que, bajo la dirección del P. P. Johannemann, tiene a su cargo la obra, que adquirió mayor extensión, en breve con la fundación de otra Escuela Dominical en el radio del Arroyo Seco y Paso Molino.

La fiesta del domingo comenzó con un discurso dirigido a las jóvenes obreras por nuestro secretario de Redacción, señor Juan N. Quagliotti, que procuró hacer comprender las numerosísimas disciplinas la fuerza educadora y renditora del Catolicismo, tomando por tema el móvil que guía a las damas y señoritas, que tienen a su cargo la dirección y la enseñanza de esa Escuela, a realizar ese apostolado de ser las maestras y las amigas de todas ellas. El discurso de nuestro compañero de tareas, amoldado al auditorio, sin alejarse de expresos giros ni conceptos elevados, fué por eso mismo una lección de apologética cristiana escuchada atentísima mente.

Después varias niñas discípulas de clamaron hermosas composiciones, todas alusivas a la felicidad que aparece un trabajo honrado y a la dicha que trae consigo la tranquilidad de la conciencia. La R. M. Bruña fué felicitada por el éxito de esas declinaciones.

A continuación fué designada una comisión de señoritas discípulas, compuesta de obras de distintas fábricas, que tendrán por misión la de sorprender a las obreras, delegadas de la comisión de señoras y tener el cuidado de mantener vivas las relaciones de las discípulas con la escuela. Se distribuyeron entre las discípulas los premios, todos consistentes en cosas útiles, y además se convivió a todas con masas y dulces.

La comisión de la Escuela, presidida por la señora Reissig de Pareja, es acreedora a grandes y efusivas felicitaciones.

## La procesión de Corpus

La secretaría del Arzobispado ha dado a la prensa el siguiente decreto exhortación.

Montevideo Mayo 1910.

La festividad del *Corpus Christi*, una de las más grandes y angustiosas de todas las solemnidades del culto católico, como quiera que tiene por objeto glorificar a Nuestro Señor Jesucristo en el grande y sublime Sacramento de la Eucaristía, reclama de parte de la Iglesia y de todos los fieles cristianos un acto público y solemne de acatamiento y de amor, en el cual, no solamente se glorifique Jesús en el adorable Misterio de su cuerpo y de su Sangre, sino que se lo desagravie públicamente de las ofensas y ingratiitudes que recibe constantemente de parte de los hombres.

A este fin, Su Sra. Ilma. y Rma. el Señor Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, Mons. Dr. Dn. Ricardo Isasa, deseando vivamente que se tribute a Su Divino Maestro en el Sacramento del Amor, el testimonio de la fe, veneración y gratitud a que está obligado el pueblo cristiano, ha dispuesto que el día del *Corpus Christi*, se celebre una solemne Procesión en la forma y disposiciones que se harán conocer a su debida oportunidad y en la que, es de esperar, tomarán parte todas las Parroquias y fieles de esta capital.

Y también, vean ustedes lo que dice el telegrama que pasó en Verona; aunque sea dicho de paso, yo no les presto gran fe a las maravillas que nosotras transmitemos el hilos eléctrico.

Dico así el telegrama, que a título de curiosidad, vale la pena de publicarse, para que quien quiera lo preste asentimiento.

Su Sra. Ilma. me encarga, pues, invitar para ese solemne acto al Clero Secular y Regular, Venerables Ordenes Terceras, San Francisco de la Capital, a la Archicofradía y Cofradía del Santísimo, respectivamente de la Metropolitana y Cármen de la Agrupación, a todas las Archicofradías, Cofradías, Hermandades, Congregaciones plañistas, Hijas de María con su Consejo Superior, Conferencias de San Vicente de Paul de caballeros y señeras, Unión Católica, Club Católico, Círculos Católicos de Obreros, Liga Patriótica Italiana y Democrática, cristianos y Centro de Jóvenes Católicos, Liga de Damas Católicas, Sociedad de Damas de Caridad, Oratorios Festivos de niñas, y demás asociaciones y colegios católicos de niños y niñas y a todos los demás fieles.

Su Sra. Ilma. encarece vivamente, tanto al Clero, como a los fieles, la puntual asistencia a esta solemne Procesión, como un acto de amor a nuestro Señor Jesucristo, como desagravio a las ofensas que recibe de muchos hombres y como testimonio de los sentimientos cristianos de nuestro pueblo. Eusebio Clovel, Secretario.

Recordamos que el día 3 de Junio, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, termina el tiempo indicado por la Iglesia para el cumplimiento del precepto de confesión y comunión a lo menos una vez por Pascua Florida.

El Pbro. doctor Hargain dió el domingo su primera conferencia, después de la misa de comunión de la semana de San Luis iniciada en la Iglesia del Colegio-Seminario.

Muy cerca de cien miembros de la Congregación Mayor, los alumnos todos del colegio y una numerosa asistencia de fieles, llenaban la amplísima nave central, escuchando con atención inalterable al eloquente orador sagrado que desarrolló su conferencia con el brillo y la concepción hermosa en él.

Estas asambleas fueron muy entusiastas.

## Una obra meritaria.

Meritoria en alto grado es, en verdad, la obra que realizan las distinguidas damas y señoritas que dirigen y sostienen la Escuela Dominical para jóvenes obreras, que funciona en la calle Venezuela. El domingo pasado se realizó en esa escuela una fiesta situática, de contornos muy atractivos. Presenciando esa fiesta dábale cuenta uno de la gran importancia y trascendencia de la labor que se lleva a cabo.

Y como testigo de algo muy bueno en el campo de los progresos sociales, de algo muy eficaz en la tarea de la dignificación moral del pueblo, uno se siente impulsado a admirar el celo y la abnegación de las que dirigen y sostienen esa obra y a tributarles aplausos calorosos.

Unas docenas jóvenes obreras, que se pasan seis días de la semana dentro de las fábricas que pueblan ese radio de la Aguda, estaban allí para recibir los premios de asistencia y de adelanto en la varia instrucción que reciben y que comprende lectura, escritura, costura, corte, bordado y todos los menesteres de un hogar, incluso el sencillo y el refinado y compostura de la ropa de uso, sin contar la instrucción religiosa que reciben una gran cantidad de ellas que expresamente lo solicitaron. Con lo que desbordan estas líneas, abráquense la labor inmensa que en esa Escuela Dominical se realiza.

Y todo eso trabajo está a cargo de dos dignísimas Hermanas del Inmaculado Corazón de María (Alemanas) y de sus dignísimas y abnegadas damas y señoritas del Consejo directivo de la Archicofradía del Perpetuo Socorro, asociación que, bajo la dirección del P. P. Johannemann, tiene a su cargo la obra, que adquirió mayor extensión, en breve con la fundación de otra Escuela Dominical en el radio del Arroyo Seco y Paso Molino.

La fiesta del domingo comenzó con un discurso dirigido a las jóvenes obreras por nuestro secretario de Redacción, señor Juan N. Quagliotti, que procuró hacer comprender las numerosísimas disciplinas la fuerza educadora y renditora del Catolicismo, tomando por tema el móvil que guía a las damas y señoritas, que tienen a su cargo la dirección y la enseñanza de esa Escuela, a realizar ese apostolado de ser las maestras y las amigas de todas ellas. El discurso de nuestro compañero de tareas, amoldado al auditorio, sin alejarse de expresos giros ni conceptos elevados, fué por eso mismo una lección de apologética cristiana escuchada atentísima mente.

Después varias niñas discípulas de clamaron hermosas composiciones, todas alusivas a la felicidad que aparece un trabajo honrado y a la dicha que trae consigo la tranquilidad de la conciencia. La R. M. Bruña fué felicitada por el éxito de esas declinaciones.

A continuación fué designada una comisión de señoritas discípulas, compuesta de obras de distintas fábricas, que tendrán por misión la de sorprender a las obreras, delegadas de la comisión de señoras y tener el cuidado de mantener vivas las relaciones de las discípulas con la escuela. Se distribuyeron entre las discípulas los premios, todos consistentes en cosas útiles, y además se convivió a todas con masas y dulces.

La comisión de la Escuela, presidida por la señora Reissig de Pareja, es acreedora a grandes y efusivas felicitaciones.

El sábado último pasó por nuestro puerto, de tránsito para Buenos Aires, el ilustre religioso jesuita R. P. Ramón Ruiz Amado, llamado, con ocasión del Centenario argentino, por la Congregación Mayor establecida en la iglesia del Salvador de esa ciudad, para que pronunciase una serie de conferencias sobre pedagogía y apologetica cristiana.

En todos los pueblos de habla española es muy conocido y respetado ese santo religioso cuyos trabajos en la revista «Razón y Fe» y varios libros notabilísimos que ha publicado, entre otros «Educación Moral», «Educación intelectual», «El perdón la fe», «El Estado y la enseñanza», han dado un renombre pujante en todos los centros intelectuales y entre todas las personas que siguen el movimiento intelectual católico. El R. P. Ruiz Amado es una inteligencia poderosa, un trabajador incansable, un profundo pionero y un pedagogo de sabiduría reconocida.

Abriénganos la confianza de que tan eximio jesuita vendrá a Montevideo allá por el mes que viene y entonces disfrutaremos del placer de oírle, como un complemento inesperado y provechísimo del placer de haberle leído.

Propónese en esta sección hablar de los deberes del hombre para con Dios, con su familia y con los demás, dentro de los precisos límites de la dependencia de la criatura para con el Creador y de los límites absolutos que esa dependencia impone.

La exposición del tema fué hecha con maestría y claridad a pesar de la profundidad del concepto filosófico. El orador ha despertado en sus oyentes un interés especial por escucharlo en el amplio desarrollo de su ponencia. El domingo próximo no faltará nadie de los que lo han escuchado el pasado domingo.

## Club Católico

En la noche de hoy tendrá lugar en este club la brillante velada en honor de la Argentina con ocasión del aniversario de la Revolución de Mayo.

Ya es conocido el programa: la conferencia de historia social de Montevideo por D. Raúl Montero Bustamante y la representación de la comedia «Los primeros fríos», escrita expresamente para ese acto por los señores José M. Muñoz y Raúl Montero Bustamante.

Augurar un magnífico resultado es repetir lo que todos dicen.

El domingo terminó el plazo de recepción de los trabajos literarios para los juegos florales que con el mismo objeto se celebran el glorioso centenario abriendo el Club.

Los abundantes trabajos presentados fueron entregados al jurado que está compuesto por los Doctores Juan Zorrilla de San Martín, Hipólito Gallinal y Joaquín Secco Illa, el que se expedirá rápidamente.

La celebración de los juegos florales se hará después del 23 de Mayo, probablemente en los primeros días de Junio.

## Viajero ilustre

El sábado último pasó por nuestro puerto, de tránsito para Buenos Aires, el ilustre religioso jesuita R. P. Ramón Ruiz Amado, llamado, con ocasión del Centenario argentino, por la Congregación Mayor establecida en la iglesia del Salvador de esa ciudad, para que pronunciase una serie de conferencias sobre pedagogía y apologetica cristiana.

En todos los pueblos de habla española es muy conocido y respetado ese santo religioso cuyos trabajos en la revista «Razón y Fe» y varios libros notabilísimos que ha publicado, entre otros «Educación Moral», «Educación intelectual», «El perdón la fe», «El Estado y la enseñanza», han dado un renombre pujante en todos los centros intelectuales y entre todas las personas que siguen el movimiento intelectual católico. El R. P. Ruiz Amado es una inteligencia poderosa, un trabajador incansable, un profundo pionero y un pedagogo de sabiduría reconocida.

No importa que de ello estemos descontentos o no: nosotros no podemos ignorar los méritos sociales del trabajo a domicilio. En conferencias, en artículos de diarios y revistas, en folletos y en libros, hasta en carteles que son pagados en nuestros pueblos, en una página, un poco por todas partes y sin descanso, los miembros de las Ligas Sociales de Compradores se encarnizan en revelarnos que nosotros somos los beneficiarios de la explotación de las desgraciadas obreras a domicilio.

No desconvenga con ello... y comprenda las celosías que ellas provocan, celosías que nuestra hipocresía munifica y des

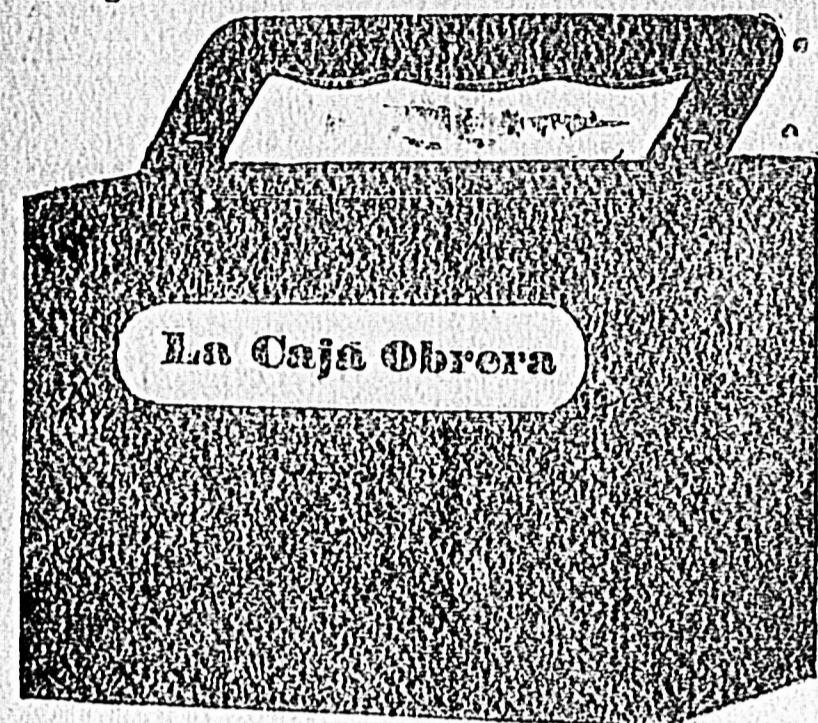


# La Caja Obrera

## COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

### Cerrito núm. 168

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cincelaciones, desembolsos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Guillermo Fynn,  
Gerente.

PANADERIA DEL PUERTO  
A VAPOR  
DE RAMON IGLESIAS  
Calle PIEDRAS 35 al 40  
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fiocos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marías. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por su alta competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

Nota.—No se admite pan devuelto.

LA POPULAR  
Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y en tamponería religiosa.

18 de Julio, N° 3  
Teléfono: La Uruguay 768 (Cordón)

Relojería y Joyería

de la AGRAZIADA  
DE  
Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de fina calidad, a precios sin competencia. Casa especial en cualquier trabajo nuevo o composturas de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nichelar.

Se compra chafallada de oro y plata.

CALLE AGRAZIADA 259  
entre Pocitos y Niquero  
al costado de la Iglesia de la Aguada  
MONTEVIDEO

Folleto de "El Amigo del Obrero"

De un tiro, dos pájaros

por  
François Veuillot

(Traducido para EL AMIGO DEL OBRERO  
por B. M.)

—Vd. se columpió... Pero me permitiría que le diera tarjetita para la Señorita de Géveran.

Y, rápidamente, el abate Desraneaux escribió:

—Señorita.

—Le envío dos niños, uno joven y otro viejo.

El primero iba de vagabundo hace a penas dos días. El segundo, que lo pescó antes de ayer, se crece egoista y libre-pensador.

En el fondo adora al huérfanito y crece que concuerda por adorar a su Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al niño, que no sabe nada. En cuanto a M. Champborné, su protector... trate con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M. Champborné, su protector... trate

con una pedrada de matar a dos pájaros.

Su seguro y respetuoso servidor in

Cordón Jesu, H. Desraneaux Sacerdote.

Al día siguiente, en un salón confortable y serio, decorado con un bello

Cristo de bronce, M. Champborné,

que concuerda por adorar a su

Dios. Esta convención—lo he compruebado—que Vd hará el catolicismo al

niño, que no sabe nada. En cuanto a

M